



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 6/5/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 6/5/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 6/5/2014	Informácie na liste výrobku podľa 6/5/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 6/5/2014	Informacje na kartce produktowej według 6/5/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 6/5/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 6/5/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρονική σελίδα του προϊόντος βάσει 6/5/2014	Urün fişli bilgilere, 6/5/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 6/5/2014	Информация о производстве, према 6/5/2014	Bileceği TÁrge de réir Uimh. 6/5/2014
<b>M</b>	335.0502.100 P1377	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
<b>AEChood</b>	98,6	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>ECC</b>	C	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEhood</b>	18,6	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEC</b>	C	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEhood</b>	68	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEC</b>	A	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEhood</b>	85,1	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEC</b>	B	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qmin</b>	300	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qmax</b>	610	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qboost</b>	670	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>SPemin</b>	53	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>SPEmax</b>	67	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>SPEboost</b>	70	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>PO</b>	0,49	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Ps</b>	N/A	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>PI</b>	1,3	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>EElhood</b>	76,9	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qbep</b>	365,0	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Pbep</b>	369	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qmax</b>	670,0	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Wbep</b>	201,0	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>WL</b>	4,4	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Emiddle</b>	300	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Lwa</b>	67	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>WL</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Emiddle</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Lwa</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>PO</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Ps</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>PI</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>F</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>EElhood</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qbep</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Pbep</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Qmax</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Wbep</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>WL</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Emiddle</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>Lwa</b>		Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana

ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENĖRGIJOS VARTOJIMO SAUGUMAS	SUGĖRIMAI	ENERGIATÁKARÉKOSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCAREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYČĄCE OCHRONY ENERĢII	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI	PRIPOROČILA ZA VARNENJE	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ	ENERĢIJDEN TASARUJARI	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНО НА ЕНЕРГИЈА	SAVJETI ZA ŠTEDUJE ENERĢIJE	MOLTAI LE HAGAHDH USAID CHEART D'FHOON
1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подвизувати запалю.	1) Na pачату prigotuvania uvarivati ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подвизувати запалю.	1) Kai jungiate viryklę, junkite traukuką uvarinimui ir palaikite nedidelę drėgmę ir šilumą pašalinant kvapams pašalinant maistą.	1) Kým začínate variť, spustite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola varená voda odsávaná vzhľadom na elimináciu pachov z kuchyne.	1) Kým začínate variť, spustite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola varená voda odsávaná vzhľadom na elimináciu pachov z kuchyne.	1) Kým začínate variť, spustite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola varená voda odsávaná vzhľadom na elimináciu pachov z kuchyne.	1) Kým začínate variť, spustite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola varená voda odsávaná vzhľadom na elimináciu pachov z kuchyne.	1) Po rozpoznaní kuchynských pachů 2) Intenzivní rychlost používajte pouze krátkodobě, aby nedošlo k opravdu nežádoucí rychlosti digestorů 3) Rychlost odsávání pary zvyšte, iба kad si to můžete dovolit 4) Udržujte filtry digestorů čisté, aby byla optimalizována účinnost.	1) Po rozpoznaní kuchynských pachů 2) Intenzivní rychlost používajte pouze krátkodobě, aby nedošlo k opravdu nežádoucí rychlosti digestorů 3) Rychlost odsávání pary zvyšte, iба kad si to můžete dovolit 4) Udržujte filtry digestorů čisté, aby byla optimalizována účinnost.	1) Ob začeanje kuhanja, ukljucite napajanje na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od kuhinje 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno, ali ne dugo, kako bi se ukljanje mirisa od kuhinje 3) Povisite hitrost napajanja samo kad to zahtjeva kuhinja 4) Održavajte brzine filtera na njihov nivo, kako bi se ukljanje mirisa od kuhinje 5) Udržavajte filtre sa filtere koje čiste centru a optimiza efikasnost ukljanja mirisa od kuhinje.	1) Ob začeanje kuhanja, ukljucite napajanje na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od kuhinje 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno, ali ne dugo, kako bi se ukljanje mirisa od kuhinje 3) Povisite hitrost napajanja samo kad to zahtjeva kuhinja 4) Održavajte brzine filtera na njihov nivo, kako bi se ukljanje mirisa od kuhinje 5) Udržavajte filtre sa filtere koje čiste centru a optimiza efikasnost ukljanja mirisa od kuhinje.	1) Mόλιτε παρο ή κλειστού το φούου, ανοίξτε τον απορροφητή στην ελαφρώς υψηλή ροή αέρα 2) Χρησιμοποιήστε την ελαφρώς υψηλή ροή αέρα μόνο για σύντομο χρονικό διάστημα 3) Αυξήστε την ταχύτητα του απορροφητή μόνο όταν το χρειάζεστε 4) Καθαρίστε τις φίλτρα του απορροφητή με τον ίδιο τρόπο που καθαρίζετε τον απορροφητή.	1) Pirmęje uvarinimo atidarykite ventiliatori, kad būtų palaikoma nedidelė drėgmė ir šiluma pašalinant kvapams pašalinant maistą. 2) Intenzivios greičio ventiliatori naudokite tik trumpam, tačiau tik tada, jei reikia. 3) Padidinkite ventiliatoriaus greitį, tačiau tik tada, jei tai leidžia. 4) Ulaikykite filtrus saugumo lygmeniu, kaip reikalaujama, kad būtų pašalinamas kvapas iš virtuvės. 5) Ulaikykite filtrus saugumo lygmeniu, kaip reikalaujama, kad būtų pašalinamas kvapas iš virtuvės.	1) Na pачату prigotuv	